

花蓮縣113年語文競賽台語字音字形試題

【花蓮縣縣賽】 【小中高生組】 【答案卷】

一、請寫出「 」內閩南語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
1	冬「節」	tseh	16	「掖」種	iā
2	「下」載	hā	17	「臆」謎猜	ioh
3	「實」鼻	tsát	18	細「膩」	jī
4	「傳」統	thuân	19	盤「擗」	nuá
5	「虐」待	gík	20	「囂」俳	hiau/hia
6	「落」漆	lak	21	垃「圾」	sap
7	「外」甥	guē	22	扶「挺」	thánn
8	「召」集	tiàu	23	蹭「蹠」	that
9	過「往」	óng	24	「診」所	tsín
10	「難」民	lān	25	「鹹」粽	kinn
11	「磕」袂著	kháp	26	結「局」	kiók
12	面「容」	iōng	27	「陣」頭	tīn
13	「覘」相揣	bih	28	「夯」重	giâ
14	檢「驗」	giām	29	相「撻」	kīng
15	「範」勢	pān	30	裸「粞」	tshè

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
31	「網」路	bāng	49	鹹「蹊」	kê
32	「皮」蛋	phî	50	「若」像	ná
33	「缺」角	khih	51	「產」生	sán
34	「衝」碰	tshóng	52	「數」念	siàu
35	「佯」生	tènn/tinn	53	拍「損」	síng
36	「訊」息	sìn	54	複「雜」	tsáp
37	藥「粧」	phoh	55	吞「忍」	lún
38	「握」手	ak	56	桌「崁」	khàm
39	果子「貓」	bâ	57	「瓷」仔	huî
40	「擰」手	giäh	58	頭「水」	tsuí
41	「腳」數	kioh	59	「植」物	sít
42	大「使」	sài	60	「承」認	síng
43	「罰」單	huát	61	閉「思」	sù
44	「浴」間	iłk	62	「緣」投	iân
45	「煤」麵	sâh	63	考「核」	hik
46	籠「床」	sîng	64	碧茶「盤」	puânn
47	「颺」風	tshiûnn	65	純「潔」	kiat
48	「私」奇	sai	66	尾「蝶」仔	iâh

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
67	齒「抿」仔	bín	84	鐵「骨」仔生	kut
68	「沒」收	büt	85	「歇」寒	hioh
69	過「癮」	giàn	86	手骨「折」去矣	tsih
70	「吟」詩	gîm	87	一「觸」久仔	tak/táu
71	竹「箬」	hâh	88	囂「俳」	pai
72	「欣」羨	him	89	批「囊」	lông
73	咒「誓」	tsuā	90	後「岫」	siū
74	可「惡」	ònñ	91	「鼴」鼠	bùn
75	山「坪」	phiânn	92	水「銓」	sian
76	「渟」瀾	phû	93	因仔「癰」	tan
77	牽「涉」	siáp	94	「瞓」錢空	nìng
78	「設」計	siat	95	「陷」眠	hām
79	「跳」索仔	thiàu	96	鉛「餅」	phiânn
80	「繼」拍	suà	97	飽「膩」	kuī
81	到「今」	tann	98	胡「蠅」	sîn
82	「重」巡	tîng	99	「挂」才	tú
83	指「指」	tsáinn	100	佛「桌」	toh

二、請依下列詞彙音讀，寫出閩南語漢字，共100題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	台羅拼音	台語漢字	題號	台羅拼音	台語漢字
1	「gōng」-lâng	蠶	16	「phòng」-phuê	膨
2	kiâm-「tsiánn」	汫	17	「kà」-tshia	較
3	phînn-「phang」	芳	18	「tshìn」-kuānn	清
4	「kik」-khui	激	19	「pián」-sian -á	謠
5	「thàn」-tsînn	趁	20	huát-「löh」	落
6	kóo-「tsui」	錐	21	「hip」-siòng/siàng	翕
7	「thîn」-tê	斟	22	「tuà」-īnn	蹕
8	「tsim」-tsiok	斟	23	im-「thim」	鳩
9	lâng-「sîng」	床	24	hái-「ang」	翁
10	「hiânn」 kún-tsúi	燃	25	「khà」 tiān-uē	敲
11	「tshuì」-tsih	喙	26	「giáh」-tshiú	擗
12	bô-tiunn-「tí」	持	27	「bē/buē」-hiáu	袂
13	hâh-「su」	軀	28	àm-「khàm」	崁
14	「ka」-to	鉸	29	pih-「tsah」	紮
15	「khau」 tsháu	薅	30	bân-「phuê/phê」	皮

題號	台羅拼音	台語漢字	題號	台羅拼音	台語漢字
31	「that」 -tshia	窒	49	tsām- 「 tsat 」	節
32	iû- 「 káu 」	垢	50	「 iau 」 -kuí	桿
33	「lò」 -kha	帳	51	「 kiù 」 -tuà	糾
34	tshuì- 「 ta 」	焦	52	tsiú- 「 kan 」	研
35	iöh- 「 phoh 」	粕	53	hái- 「 kînn 」	墘
36	「 ang 」 -á-phiau	尪	54	「 kut 」 -lát	骨
37	hì- 「 tshut 」	齣	55	「 tshuah 」 -ping	礫
38	ūn-tōng- 「 tiânn 」	埕	56	tāi- 「 tsì 」	誌
39	tò- 「 thap 」	塌	57	「 pòo 」 -tiū-á	佈
40	a- 「 kîm 」	姈	58	tik- 「 tshuann 」	扞
41	hing- 「 khám 」	坎	59	「 bái 」 -tsâi	稜
42	tsháu-tē- 「 sông 」	儻	60	「 lóo 」 -nñg	滷
43	báng- 「 tà/tàu 」	罩	61	an- 「 ún 」	穩
44	hi- 「 bî 」	微	62	「 bih 」 -hōo	覩
45	「 pit 」 -tshe	必	63	é- 「 káu 」	口
46	liáh- 「 ko 」 -siû	篙	64	hân- 「 tài 」	帶
47	hì- 「 heh 」 -kiò	嚇	65	「 thè/thuè 」 -tshiú	替
48	「 bā 」 -thâu-lōo	覓	66	「 suān 」 -tsiôh	璇

題號	台羅拼音	台語漢字	題號	台羅拼音	台語漢字
67	bí-「thai」-bák	篩	84	「thò」-hiáp	妥
68	「ìng」-tshài	蕹	85	tshia-「tuī」	隊
69	「kám」-á-tiàm	簸	86	ki-「sút」	術
70	「ták」-kang	逐	87	「hiong」-kōng	兇
71	「ián」-tó	偃	88	ke-「sit」	翼
72	「tshuā」-thâu	恚	89	puh-「ínn」	穎
73	「suànn」-hîng	散	90	「kháinn」-thâu	數
74	「mài」-tsáu	莫	91	phah-「kat」	結
75	hân-「bān」	顛	92	「kāu」-ue	厚
76	「suí」-sann	婧	93	「khennh」-thâm	喀
77	「tò」-tsuá	黠	94	「hôo」-sîn	胡
78	「sâh」-mî	牒	95	「tshiah」-ki	錘
79	「khiàn」-phang	熒	96	muâ-「tsî」	糍
80	ing-「ia」	埃	97	án-「ne/ni」	呢
81	pàng-「pôo」	裒	98	「tsìn」-hong	搘
82	té/tué-「tì」	蒂	99	phang-「bit」	蜜
83	「suh」-kóng	歎	100	pûn 「pi」-á	齷